

à vierzon

VOTRE VILLE, SES PROJETS ET VOUS

02 VIVRE LA VILLE La foire-expo fête ses 80 ans ! La nouvelle cuisine centrale livre ses premiers repas.

08 SE DIVERTIR De nombreux événements au programme de la rentrée. **11 AGIR** Le quartier gare entame sa métamorphose.



05 COMPRENDRE

**LES ASSOCIATIONS
TISSENT LE LIEN**





À L'ESSENTIEL

La foire-expo fête ses 80 ans

C'est en 1931 que s'est tenue la première foire-exposition nationale de Vierzon

au lycée Henri Brisson. 250 stands avaient exposé le savoir-faire des entreprises locales. En 1946, la seconde édition a lieu. Ce n'est qu'en 1959 que la foire s'installe place de l'Abattoir. La salle Madeleine Sologne est construite en 1968 et le hall en 1980, prouesse technique pour l'époque car il permet une circulation intérieure optimale sans poteau de soutènement.

Depuis 80 ans, la foire c'est aussi des festivités. Si certains se souviennent des emblématiques présentateurs, Georges Poitrenaux et Pierre Vergnolle, de très nombreux artistes sont aussi venus se produire sur la scène à l'image de Gérard le Normand, Michel Fugain, Patrick Fiori, Daniel Guichard, Nicoletta...

La 80^e foire se tiendra du 6 au 14 septembre (lire pages 8 et 9).



Et le jumelage avec Rendsburg célèbre ses 70 ans !



Vierzon et Rendsburg entretiennent depuis 70 ans des liens d'amitié. Au fil du temps, de nombreux Vierzonnais se sont rendus dans la ville Allemande, notamment pour les jeux de la jeunesse organisés tous les quatre ans. Pour honorer les 70 ans du jumelage, la Maire de Rendsburg sera présente lors de l'inauguration de la foire.

FORUM
**UNE QUESTION ?
UNE RÉACTION ?
UNE SUGGESTION ?**

CETTE RUBRIQUE
EST LE REFLET DE CE DIALOGUE
ENTRE VOUS ET NOUS.



Est-il possible de rencontrer Madame la Maire ?

La Maire de Vierzon, Corinne Ollivier, organise une permanence sans rendez-vous toutes les 5 semaines. Tout Vierzonnais peut s'y présenter. Pour connaître la date, il est possible de téléphoner à l'accueil de la Mairie au 02 48 52 65 00.



ILS L'ONT DIT

- “ Merci et parfait pour terminer cette belle saison 2025! ”
- “ Super concert. ”
- “ Une programmation extra cette année. ”

À PROPOS DU CONCERT DES WAMPAS, LE DERNIER DES ESTIVALES 2025, DANS LE JARDIN DE L'ABBAYE.

LE CHIFFRE

2 172

c'est le nombre d'élèves qui ont fait leur rentrée sur les bancs des écoles maternelles et élémentaires de Vierzon.



TRAVAUX DE VOIRIE

Un plan de rénovation de voirie a été mis en œuvre cet été afin d'améliorer les conditions de circulation des usagers. Plusieurs rues ont été requalifiées à l'image, ici, de la Petite rue du Camp ou encore des rues Beau Site, Célestin Gérard, Pillots, Georges Politzer, de la Convention ou encore d'une partie de l'avenue du 8 mai 1945.



UNE MUTUELLE POUR CHACUN

La Ville de Vierzon a adhéré au dispositif « Ma commune, ma santé » en lien avec l'association Actiom. Des permanences sont organisées en Mairie pour permettre de faire le bilan de sa couverture santé ou vous aider à en trouver une.

🗨️ **Contact : 05 64 10 00 48**



🗨️ **Après le changement sur le ramassage des déchets, où peut-on se renseigner ? 🗨️**

La société Valodev 18 est désormais chargée de la collecte des déchets à Vierzon et dans la communauté de communes. Cela a entraîné des modifications notamment dans les jours de passage. Vous pouvez contacter Valodev pour en savoir plus au 02 59 58 44 65 ou consulter leur site www.valodev18.fr

ÉDITORIAL



Corinne Ollivier maire de Vierzon

Prendre l'offensive

Si l'été laisse toujours la place à une certaine torpeur, septembre est le mois de l'effervescence ! Et cette rentrée n'échappera pas à la règle. Le coup d'envoi sera donné par la Fête des associations les 30 et 31 août. Puis viendra la Foire-exposition qui aura cette année une saveur particulière dans la mesure où nous fêterons un double anniversaire : les 80 ans de la foire et les 70 du jumelage avec Rendsburg. Pour cette occasion plusieurs délégations de nos villes jumelles seront présentes. Nous aurons ainsi l'occasion de réaffirmer nos liens d'amitié, de fraternité et de solidarité tellement indispensables dans des périodes troublées.

🗨️ Nous aurons l'occasion, en septembre, de réaffirmer **nos liens d'amitié, de fraternité et de solidarité** avec nos villes jumelles, tellement indispensables dans des périodes troublées. 🗨️

Et puis, pour l'équipe municipale il s'agit également de débiter le travail budgétaire pour l'année 2026. Encore une fois celui-ci va être ardu au vu des annonces du gouvernement. Le premier Ministre annonce 44 milliards d'économie, dont plus de 5 milliards directement prélevés sur les collectivités locales. Alors même que nous allons fêter cette année les 80 ans de la Sécurité Sociale, les attaques sur notre modèle social continuent de pleuvoir : déremboursement pour les patients atteints d'Affection longue durée (ALD), doublement des plafonds des franchises médicales sur les médicaments...

Une fois de plus l'État se trompe de cibles. Il ne va pas chercher là où il a donné trop (les plus riches et les grandes entreprises) mais là où le tissu social est déjà fragilisé, là où les services publics sont à l'os, là où les collectivités territoriales sont déjà en difficultés.

Mais comme à l'habitude je resterai combative pour porter et défendre les projets de la deuxième ville du Cher.

Bonne rentrée à tous !

à **Vierzon** est une publication de la Ville de Vierzon • Place de l'Hôtel-de-Ville, 18100 Vierzon • Tél. 02 48 52 65 00 • www.ville-vierzon.fr • Directrice de la publication : Corinne Ollivier, maire de Vierzon • Directeur de la rédaction : Fabien Coste • Conception graphique : Liner-communication.fr • Rédaction et réalisation : Ville de Vierzon • Photos : Ville de Vierzon, Yannick Pirot DR • Impression : Imprimerie Rapide, 6 bis, passage Lévêque, 18100 Vierzon • Tirage : 16 000 exemplaires sur Nevia 80 g • Diffusion : Mediapost • ISSN : 0994-883X

À L'ESSENTIEL



Une semaine bleue pour les aînés

Chaque année, la semaine bleue met à l'honneur les seniors. Cette édition est organisée en France du 6 au 12 octobre 2025 et prendra diverses formes sur le territoire. Le Centre communal d'action sociale de Vierzon y participera avec l'organisation d'une journée spéciale, salle Madeleine Sologne, le vendredi 10 octobre : « *Cet automne si on bougeait !* » L'objectif est de sensibiliser aux bienfaits de l'activité physique adaptée qui contribue aussi à lutter contre l'isolement. L'action est organisée en lien avec la caisse de retraite l'Agirc-Arrco ainsi que l'Union française des œuvres laïques d'éducation physique. Une conférence sera proposée par le Docteur Simon, gériatre, sur le thème des bienfaits de l'activité physique sur l'organisme. L'après-midi : place à la pratique avec l'organisation de plusieurs ateliers découverte.

Vendredi 10 octobre salle Madeleine Sologne.

De 9h à 10h15 : échauffement collectif et marche avec l'Ufolep
 10h30-12h : conférence
 12h-14h : repas, chaque participant amène son pique-nique (café offert)
 14h-16h : ateliers par des associations sportives et de danse (yoga, salsa, Qi-gong sur chaise, multisports...)
 16h : pot convivial

DU NOUVEAU POUR LE VIB'

LA RENTRÉE RIME AVEC GRATUITÉ !

Abonnement scolaire gratuit accessible aux usagers résidents et scolarisés à Vierzon

Dès le 1^{er} septembre 2025

TRANSPORTS GRATUITS POUR LES ÉLÈVES DE PRIMAIRE ET LES LYCÉENS*
*Jusqu'à la terminale

Plus d'informations sur notre site internet : le-vib.com

le VIB Transport Urbain Bus de Vierzon

À partir de la rentrée, l'abonnement scolaire des élèves Vierzonnais devient gratuit ! Les jeunes ont accès à toutes les lignes régulières, en semaine comme le week-end. Les trajets en Transports à la demande (TAD) coûteront toujours un euro sauf si le jeune utilise le TAD pour son trajet scolaire, auquel cas ce trajet, matin et soir, est aussi gratuit.

Autre nouveauté, l'abonnement du Vib' donne désormais accès aux bus Rémi qui circulent dans Vierzon, à savoir les numéros 185, qui relie Bourges à Vierzon et 431, qui relie Vierzon à Romorantin. Dans le périmètre de Vierzon, les usagers du

Vib' peuvent utiliser les bus Rémi aux arrêts suivants : Verdin, Hôpital, gare, Forum, les Bourbiers, Tabalou. L'offre se trouve ainsi largement étoffée.

En savoir plus sur www.le-vib.com ou www.remi-centrevaldeloire.fr

UNE TOUTE NOUVELLE CUISINE CENTRALE



Depuis le 25 août, la cuisine centrale livre ses premiers repas.

La structure a été entièrement réhabilitée, elle permet un meilleur fonctionnement avec deux chambres froides, des cellules de refroidissement plus grandes, des équipements neufs... La légumerie permettra également de cuisiner des légumes livrés bruts. L'objectif est de développer le local. La cuisine produit actuellement près de 1500 repas par jour pour les restaurants scolaires, l'Ehpad et le portage de repas à domicile. Avec les travaux, elle est en mesure de fabriquer plus de repas. À terme, elle pourra travailler en lien avec des partenaires publics comme privés.

La propreté de la ville c'est l'affaire de tous !



À partir de ce mois-ci, un guide du civisme sera distribué dans les boîtes aux lettres des Vierzonnais.

Ce document rappelle les droits et les devoirs de chacun dans l'espace public et énonce quelques règles pratiques comme les heures de tonte, les numéros de téléphones utiles, les règles de stationnement courantes ou encore le ramassage des encombrants, que trop de personnes abandonnent sur la voie publique... La municipalité est très engagée pour améliorer le cadre de vie des habitants.

Ainsi, la ville a contractualisé avec l'organisme Alcome en novembre 2024, afin de s'engager à réduire les déchets de rue de type mégots de cigarette. À travers un plan d'actions, la ville souhaite voir réduire cette problématique. Une lutte qui sera sans doute facilitée par l'interdiction de fumer dans certains lieux, comme devant les écoles ou dans les jardins, prise au niveau national.

Le respect et l'entretien de l'espace public est l'affaire de tous. Certains habitants sont particulièrement investis à l'image de ceux qui, non seulement nettoient les mauvaises herbes sur le trottoir devant chez eux, mais qui permettent aussi un fleurissement champêtre ou plantent des succulentes devant leur habitation pour le plaisir de tous.



La Ville de Vierzon a organisé des ateliers dans le cadre des 1^{ères} Rencontres de la vie associative, d'autres rendez-vous sont programmés.

Les associations tissent le lien

Sport, culture, entraide, loisirs... Vierzon est riche de ses associations ! Elles dynamisent le territoire, développent la solidarité et permettent les rencontres. La Ville de Vierzon est à leurs côtés tout au long de l'année, et ce d'autant plus, que les défis à relever sont nombreux pour faire face, notamment, à la crise du bénévolat.



250

c'est le nombre d'associations que compte Vierzon.



700 000 €

c'est le montant des subventions versées aux associations chaque année.



100

c'est le nombre d'événements pour lesquels les associations sollicitent la Ville chaque année.



QUESTIONS À

TOUFIK DRIF

ADJOINT À LA MAIRE DÉLÉGUÉ
AUX AFFAIRES SCOLAIRES, À
L'ENFANCE ET À LA VIE ASSOCIATIVE



En quoi consiste le projet de rénovation de la vie associative que vous portez ?

Nous avons lancé les 1^{ères} Rencontres de la vie associative, dont l'objectif est de soutenir l'engagement et le bénévolat dans un moment de crise. En amont de ces Rencontres, nous avons adressé un questionnaire aux associations du territoire, pour dresser un état des lieux de leur fonctionnement et de leurs besoins. L'idée maintenant est de réorienter notre politique d'aide. Nous devons réfléchir comment mieux les épauler pour leurs démarches administratives ou pour remplir une demande de subvention par exemple. Il faut lever les freins qui dissuadent les gens de s'engager, alors que cet engagement bénévole est indispensable au vivre ensemble.

Quelle est la prochaine étape ?

Le Comité de pilotage, constitué de représentants d'associations, de la Mairie et de partenaires institutionnels, que nous allons créer, va travailler à la rédaction d'une Charte d'engagement réciproque. Il s'agit de construire une relation moins verticale et plus partenariale entre les acteurs et d'aboutir à la création d'un Conseil local de la vie associative. Les décisions y seront prises de façon collégiale, de l'attribution des subventions à l'établissement concerté du calendrier des manifestations à venir. Les conclusions du Comité de pilotage seront présentées le 5 décembre, lors de la journée du bénévolat.

SUR LE TERRAIN



La fête des associations est l'un des rendez-vous très attendu de la rentrée.

Foot, natation, théâtre, dessin... en ce début d'année, vous êtes sans doute tiraillés entre une multitude d'envies pour vous, vos enfants, vos proches. Ça tombe bien, à Vierzon la vitalité associative vous décroche la lune ! Ou presque : « À part le ski et le bobsleigh, vous trouverez une association qui répond à vos envies, sourit Toufik Drif, l' élu en charge de ce secteur. C'est une tradition ancienne, Vierzon a toujours été une ville engagée sur le plan associatif. » Aujourd'hui, la Municipalité soutient 250 associations, qui s'activent dans des champs divers, soufflent une énergie locale vitale et contribuent à tisser des liens entre les habitants. Moteur de l'animation locale, le Comité des fêtes – qui a célébré ses 60 ans en 2024 – organise toute l'année des événements rassembleurs. Aux classiques brocantes, lotos et courses à pied, s'ajoute le célèbre festival de théâtre de rue « Cap au Monde », qui exige des 38 bénévoles du Comité des fêtes une préparation énorme. Quant

au réveillon de la Saint-Sylvestre, il s'inscrit pleinement dans l'objectif de solidarité poursuivi par le Comité. « Le but est de rendre les gens heureux, atteste Dominique Richard, vice-président du Comité des fêtes. Pour cela, on recrute un orchestre d'une dizaine de musiciens, avec des danseurs, pour une soirée un peu exceptionnelle ! »

L'association les Medley Dies diffuse elle aussi très largement, depuis l'an 2000, énergie et générosité : Téléthon, Octobre rose, marathon du Cher... les jeunes filles du club font virevolter dans l'espace public leurs pompons rouges et blancs, sur des musiques entraînantes. Leur présence fait déplacer les foules ! « Nous avons un partenariat avec la Mairie, explique Danny Baron, le président des Medley Dies. Dès qu'elle a besoin de nous, nous sommes présents, mais inversement, dès que nous avons besoin de matériel, tables, chapiteaux, sonorisation... la Ville est là ! »

Sur un mode moins festif, mais en contribuant à la santé publique et à l'inclusion par le sport,



De nombreuses associations ont participé au défilé du 14 juillet.

L'Églantine Vierzon Handball Club (EVHC) a également conclu un partenariat gagnant-gagnant avec la commune : « Pour promouvoir le hand à Vierzon, nous mettons nos équipes à la disposition des écoles de la ville, explique Jean-Luc Bordet, le président de l'EVHC. Sur la dernière année scolaire, nous sommes intervenus dans 20 écoles et avons touché près de 1 000 élèves. Cela fait partie du contrat social que nous avons avec la Municipalité, qui nous aide en contrepartie en nous versant une subvention de fonctionnement et en mettant à notre disposition l'accès à deux gymnases. »

Le Vierzon triathlon 18, créé en 2011, salue, lui aussi, le soutien dont il dispose pour mener à bien sa triple activité sportive, avec notamment un accès gratuit à la piscine pour les 68 adhérents du club, mais aussi la mise à disposition du hall des expositions le jour du triathlon ou encore le nettoyage de l'Yèvre où se déroulent des épreuves de natation qui font vibrer les spectateurs installés sur les berges !



UNE AIDE LOGISTIQUE DE LA VILLE

En moyenne, chaque mois, le service associations traite entre 50 et 60 demandes qui oscillent entre un besoin de salles pour l'organisation de réunions diverses (en plus des associations qui occupent au quotidien les locaux municipaux) ou de lotos ou de tout autre événement à caractère social, culturel ou sportif... Les grands événements génèrent aussi d'autres besoins en barnums et matériels divers (tables, chaises, grilles...) qui sont livrés et montés par les services techniques.



En mettant à disposition des gymnases ou encore des salles, la Ville de Vierzon soutient l'ensemble du tissu associatif.

Au total, la Mairie verse chaque année 700 000 euros aux associations,

un budget auquel il faut ajouter une aide logistique – prêt de salles et de matériel, mise à disposition d'agents – qui est estimée à plus de 300 000 euros. « Pour une ville de notre taille, c'est un soutien très important, analyse Toufik Drif. Cela explique la qualité du tissu associatif. »

Pour maintenir cette richesse, la Municipalité a impulsé un chantier de rénovation (voir ci-contre), dont les résultats sont très attendus par le milieu associatif : « Il faut davantage de coordination entre nous, juge Dominique Richard, du Comité des fêtes. Il faudrait par exemple un agenda partagé pour éviter d'avoir des événements qui se concurrencent ; nous manquons aussi de salles de spectacle, ce qui oblige à les réserver d'une année sur l'autre, ce qui est très contraignant. »

Mais c'est surtout la crise du bénévolat qui inquiète les responsables. « L'État se désengage de plus en plus, regrette Toufik Drif, les associations caritatives récupèrent ses missions, mais elles manquent de

moyens, financiers et humains. » À Vierzon, la Croix-Rouge, les Resto du Cœur, la Banque alimentaire et le Secours Populaire animent en effet une chaîne de solidarité très attendue. « Lors de nos distributions alimentaires, il y a de plus en plus de monde devant la porte, constate Serge Dincki, le secrétaire général du Secours Populaire. Régulièrement, on essaie aussi de proposer aux gens des activités issues des partenariats que nous nouons avec d'autres associations ; mais pour tout cela il faut des bénévoles. »

Alors que vous êtes en train de construire votre agenda pour l'année scolaire qui s'amorce, n'hésitez pas à consacrer un créneau – même bref – pour vous engager bénévolement au sein d'une association caritative, sportive ou culturelle ! Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues, pour que le cercle généreux enclenché se renouvelle chaque année, au profit non seulement de l'intérêt personnel de tous les adhérents, mais aussi de l'intérêt général.

■ ISABELLE FRIEDMANN

L'INITIATIVE



Lors d'ateliers, les bénévoles et représentants d'associations ont pu plancher par petits groupes sur diverses thématiques.

Des rencontres pour favoriser la vie associative

Réunir les associations, permettre les échanges et trouver des solutions pour préparer l'avenir : voilà les ambitions des 1^{ères} Rencontres de la vie associative.

La Ville de Vierzon s'est lancée dans un projet de concertation avec les associations du territoire. Manque de bénévoles, faiblesse de l'engagement, questions matérielles et financières... les enjeux sont multiples. Pour mener la réflexion, la Ville est épaulée par le Centre départemental pour le développement de la vie associative (CDVA).

Ces rencontres se déroulent en plusieurs étapes structurées. « La première a consisté à dresser un état des lieux », explique Guislaine Morand, la responsable du service associations. 156 associations ont répondu au questionnaire envoyé, il a permis d'analyser les forces, les faiblesses et les besoins. En juin, des ateliers participatifs ont été organisés et menés par le CDVA autour de la question, notamment du bénévolat et de l'engagement. Dans les questionnaires, 60% des associations ont exprimé manquer de bénévoles, un phénomène qu'elles attribuent, pour un tiers d'entre elle, à la difficulté à s'engager des citoyens.

« Ces rencontres permettent aux associations de se rencontrer, de faire connaissance et de confronter leurs pratiques. »

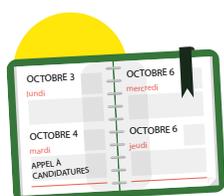
« Ces ateliers permettent aussi aux associations de se rencontrer, de faire connaissance et de confronter leurs pratiques », souligne Adrien Lecanu, le directeur général adjoint de la Ligue de l'enseignement du Cher qui porte le CDVA. Beaucoup de participants ont ainsi découvert que la classique organisation « Président, secrétaire, trésorier » n'est pas obligatoire.

Le 31 août, au cours de la Fête des associations, rendez-vous incontournable de la rentrée, un temps de restitution a eu lieu pour présenter les premiers constats relevés lors de ces ateliers. Le 5 décembre au Centre de congrès, la soirée qui clôturera les 1^{ères} Rencontres de la vie associative permettra de dresser un état du bénévolat, en France et localement, mais aussi de débattre. « Sans bénévoles il n'y a plus d'associations et les associations portent le vivre-ensemble », souligne Guislaine Morand. Ces rencontres doivent permettre d'identifier des solutions et des actions à mettre en place pour mutualiser, fidéliser et fédérer. »

■ ÉMILIE SALVAING

5 DÉCEMBRE 2025

À l'occasion de la journée du bénévolat, une soirée de clôture des Rencontres associatives se tiendra le vendredi 5 décembre à 18h30 au Centre de congrès.



SEPTEMBRE

DU 06 | 09 AU 14 | 09

80° FOIRE-EXPOSITION

Parc des Expositions
Lire ci-contre

VOS COMMERÇANTS ET VOUS

Parc des Expositions
Une vitrine tournante de vos commerçants et artisans à la foire-exposition.
Organisée par l'OCAVSB

DIMANCHE 07 | 09

EN CHANSONS !

Médiathèque Paul Éluard, de 15h à 16h30, gratuit
Venez fredonner à l'unisson des chansons françaises.
► 02 48 75 48 48

MARDI 09 | 09

COLLECTE DE SANG

Salle des fêtes des Forges, de 15h à 19h
Organisée par les Donneurs de sang bénévoles

SAMEDI 13 | 09

VENTE ANNIVERSAIRE EMMAÛS DU CHER

Rue Louise Michel, de 9h30 à 17h30
Vente anniversaire à l'occasion des 11 ans de Emmaüs Vierzonnais.

CAFÉ-RENCONTRE

Médiathèque Paul Éluard, de 11h à 12h30, gratuit
Pour les amateurs de littérature, cinéma, séries, ou même podcasts et autres œuvres.

FESTIVAL MUSIQUE ET TAMBOURS PORTUGAIS

7 rue du Champagnet, après-midi et soirée
Organisé par Os Bombos Alegria Do Minhô



VENDREDI 19 | 09

VERNISSAGE

Espace Maurice Rollinat, 18h30, gratuit
Exposition « Retenir les rêves » par des élèves adultes du cours d'arts plastiques.

SAMEDI 20 | 09

ATELIER MÉDITATION

Médiathèque Paul Éluard, de 16h à 17h, gratuit, ouvert à tous
Un temps pour se poser.

À LA UNE

80° foire-exposition : le programme

Cette année, la foire-exposition se tiendra du 6 au 14 septembre, elle sera aux couleurs de l'Allemagne. Près de 150 exposants seront présents.

Horaires

Du samedi 6 au dimanche 14 septembre 2024 de 10h à 20h
Nocturne le vendredi 12 septembre jusqu'à 21h30

Les restaurants et buvettes restent ouverts chaque jour jusqu'à 23h avec un accès spécifique
Fermeture de toute la Foire le dimanche 14 septembre à 19h.

Pour les enfants

Stand de maquillage et structures gonflables

Entrée libre et gratuite



Concerts

- **Dimanche 7 septembre, 15h Skorpion**
Groupe qui fait la part belle au répertoire de Scorpions : des origines à nos jours. Un voyage intemporel et bien réel dans cet univers rock, qui a bercé deux générations... déjà !
- **Dimanche 14 septembre, 15h Djeuhdjoah & Lieutenant Nicholson**
Duo chantant et enchantant naviguant dans la chanson française entre jazz, afrobeat, soul, funk, électro et reggae.
- **Trois déambulations prévues les samedis, dimanches et pour la nocturne.**



FAITES DU VÉLO ! ÉDITION PATRIMOINE

Avenue de la République, de 9h à 18h, gratuit

Village Vélo : animations, Prévention Routière, ateliers réparations, restauration, démonstrations, simulateurs, expositions, stands des clubs sportifs, artisans...

Sur inscription : randonnée multimodale le matin et randonnée découverte de Vierzonnais l'après-midi.

► 02 48 52 65 30

DU SAM 20 | 09 AU SAM 18 | 10

EXPOSITION « À LA RENCONTRE DU CINÉMA D'ANIMATION »

Médiathèque Paul Éluard, gratuit

DIMANCHE 21 | 09

SAV RUGBY ÉQUIPE RÉSERVE CONTRE US LA CHÂTRE

Stade Robert Barran, 13h30, gratuit Régional 1

SAV RUGBY ÉQUIPE PREMIÈRE CONTRE US LA CHÂTRE

Stade Robert Barran, 15h15, gratuit Régional 1

BROCANTE

Place Lucien Michel, journée
Organisé par Comité des fêtes du Bois d'Yèvre
► 06 32 00 85 77

À NE PAS MANQUER



Journées Européennes du Patrimoine

Deux jours de fête autour du Patrimoine !

La prochaine édition des journées européennes du patrimoine se tiendra les 20 et 21 septembre. Comme tous les ans, pour cet événement national très apprécié, des visites, animations, conférences et expositions sont programmées à Vierzonnais.

Du square Lucien Beaufrère à l'école maternelle du Colombier récemment rénovée, le patrimoine architectural d'hier et d'aujourd'hui sera mis à l'honneur cette année.

Ces deux journées sont aussi une belle occasion de rencontrer et d'échanger avec des passionnés qui œuvrent à la préservation du patrimoine de Vierzonnais !

Pour ne rien manquer, le programme complet est à découvrir sur le site internet de la ville.

MERCREDI 24 | 09

CONCOURS DE BELOTE

Salle Madeleine Sologne, après-midi
Organisé par l'UNRPA

ATELIER 1 HEURE / 1 ŒUVRE

Espace Maurice Rollinat, de 15h à 16h30, gratuit, sur inscription, pour les 6-12 ans
Création d'une fresque-mosaïque.
► 02 48 71 88 88

VENDREDI 26 | 09

PROJECTION DU FILM « LES ARBRES REMARQUABLES AU CŒUR DE LA BIODIVERSITÉ »

La Décale, 31 Av. Henri Brisson, 19h
Dans le cadre de la semaine du développement durable.
En partenariat avec l'association A.R.B.R.E.S

SAMEDI 27 | 09

CAFÉ DES PARENTS

Médiathèque Paul Éluard, de 10h30 à 12h, gratuit, entrée libre
Parents d'enfants de 6 à 12 ans, venez échanger sur votre parentalité avec les membres de l'association « La Cabane à Grandir ». Les enfants sont les bienvenus.

CONCOURS DE PÉTANQUE DOUBLETTES - CHALLENGE GERBOT

Boulodrome de la Genette, de 14h à 22h, engagement payant
Organisé par le Club Bouliste Vierzonnais
► 06 42 80 49 11

66° PARIS-CHALETTE-VIERZON

Avenue du 14 juillet, de 15h45 à 16h45
Arrivée de la course cycliste reliant Paris à Chalette-sur-Loing et Vierzonnais (184,6 Km).
Organisé par le Club Cycliste Vierzonnais

FESTIVAL CREATE YOUR VIBE

Centre de Congrès, de 19h à 21h, payant
Festival de break dance.
Organisé par Breaking Journey

SAM 27 | 09 ET DIM 28 | 09

SALON DES ANNÉES VINTAGE

Parc des Expositions, 8 €
Organisé par sarl Impact Guilloteau

DIMANCHE 28 | 09

CONCERT DES AUTOMNALES

Église Notre Dame, 15h, 10 €
Concert d'orgue.
Organisé par Les amis de l'orgue du pays de Vierzonnais

BROCANTE

Parking de l'ancienne mairie des Forges, journée
Organisé par Comité des fêtes des Forges
► 06 83 71 47 52

OCTOBRE

VENDREDI 03 | 10

VERNISSAGE

Espace Maurice Rollinat, 18h30, gratuit
Exposition de Marisa et Alain Bégou, artistes verriers, en lien avec la Galerie Capazza.

SAMEDI 04 | 10

TOUS LES GOÛTS SONT AU MARCHÉ

Place Aristide Briand, de 9h à 12h30, gratuit

Atelier culinaire de 9h à 10h.

Concours de cuisine : sur inscription réception des plats jusqu'à 10h - Remise des prix à 11h30 suivi d'un pot.

3 catégories : enfants-ado/parents /grands-parents. 1 prix par catégorie et chaque participant recevra une récompense.

Organisée par la Ville et l'OCAVSB

► 02 48 51 47 16

CONCOURS DE BELOTE

Salle Laroche

Organisé par le Comité Chambon Abricot

► 06 89 92 02 93

MON SANG POUR LES AUTRES

Centre de congrès, la journée

Organisé par le Rotary Club et les donateurs de sang

DIMANCHE 05 | 10

BROCANTE-VIDE GRENIER

Avenue du 14 juillet, de 6h à 18h

Restauration sur place. Les commerces du quartier Bourgneuf seront ouverts.

Organisé par l'OCAVSB

BOURSE AU MODÉLISME

Salle Madeleine Sologne, la journée

Organisée par le Rail Club Vierzonnais

CONCERT D'ORGUE DES AUTOMNALES

Église Notre-Dame, 15h, 10 €

Organisé par Les amis de l'orgue du pays de Vierzon

MERCREDI 08 | 10

LOTO

Salle Madeleine Sologne

Organisé par Moto Sécurité Info

► 06 63 30 54 24

DU VEND. 10 | 10 AU SAM. 11 | 10

BOURSE AUX JOUETS

Salle collective Paul Langevin, la journée

Organisé par Familles de Vierzon

► 06 16 93 63 24

DU VEND. 10 | 10 AU DIM. 12 | 10

CHAMPIONNAT DE FRANCE ÉLECTRIQUE

Terrain de L'Orme à Lieu, de 9h à 19h

Organisé par Mini auto radio-commandée de Vierzon

SAMEDI 11 | 10

ÉLECTION MISS PAYS DE VIERZON

Centre de congrès, soirée

Organisé par le Comité Miss Berry

SAMEDI ET VOUS ! SORTIE CHAMPIGNONS

Jardins de la Genette, 14h30, adulte : 4 € et moins de 12 ans : 3 €

Découverte des champignons.

Organisé par l'Office de Tourisme de Vierzon et Musée de Vierzon

► 02 48 53 09 32

LE JOUR DE LA NUIT SUR LES BORDS DU CHER

Île Marie, 20h, gratuit

Balade nocturne pour comprendre, entre autres, les conséquences de la pollution lumineuse. Prévoir lampe de poche et vêtements chauds.

Organisé par le Conservatoire d'Espaces Naturels Centre-Val de Loire

► 02 48 53 09 32

BRADERIE D'AUTOMNE

Avenue de la République, de 9h à 18h

Braderie des commerçants et des non-sédentaires. Défilé des commerçants, animations et déambulations

Organisé par l'OCAVSB

► 02 48 51 47 16



DIMANCHE 12 | 10

MARATHON DU CHER

De 9h30 à 15h30, arrivée au Parc des expo

Le 10 Km

Départ à 9h30 de Foëcy, arrivée à partir de 10h.

Semi-marathon : 21,095 km

Départ à 9h30 de Mehun-sur-yèvre, arrivée à partir de 10h45.

Marathon : 42,195 km

Départ à 9h30 de Saint Doulchard, arrivée à partir de 12h et clôture.

Organisée par le Comité du Cher Athlétisme

► Informations, tarifs et inscriptions sur le site PROTIMING

DIMANCHE 12 | 10

MARCHÉ ARTISANAL GOURMAND

EHPAD de la Noue, la journée

CONCERT D'ORGUE DES AUTOMNALES

Église Notre-Dame, 15h, 10 €

Organisé par Les amis de l'orgue du pays de Vierzon

JEUDI 16 | 10

JÉRÉMY FRÉROT

Théâtre Mac-Nab, 20h30, tarif 45 €

► Billetterie 02 48 53 02 60

VENDREDI 17 | 10

CONCERT

Espace Maurice Rollinat, 19h, gratuit

Chansons théâtralisées par « Du vent dans les bronches ». Réservation conseillée

► 02 48 71 88 88

SAMEDI 18 | 10

FÊTE DU GOÛT

Centre de Congrès, de 13h30 à 18h

ATELIER MÉDITATION

Médiathèque Paul Éluard, de 16h à 17h, gratuit, ouvert à tous

Un temps pour se poser.

LOTO

Salle Madeleine Sologne

Organisé par Eglantine Vierzon Handball

► 06 99 70 25 72

DIMANCHE 19 | 10

SAV RUGBY ÉQUIPE RÉSERVE CONTRE DREUX

Stade Robert Barran, 13h30, gratuit Régional 1

SAV RUGBY ÉQUIPE PREMIÈRE CONTRE DREUX

Stade Robert Barran, 15h15, gratuit Régional 1

MUSIQUE ET CHANTS

Espace Maurice Rollinat, de 15h à 16h30, gratuit, réservation conseillée

Un après-midi musical avec Céline Cherrier. Musique et chants.

► 02 48 71 88 88

RIFLES

Salle Madeleine Sologne

Organisé par le Comité des fêtes de Vierzon

► 06 86 48 33 07

MERCREDI 22 | 10

PLANETE 9

Théâtre Mac-Nab, 20h, gratuit

Danse / PEP du Cher

► Billetterie 02 48 53 02 60

VENDREDI 24 | 10

WESTERN

Théâtre Mac-Nab, 19h, gratuit

Du western théâtral plein de suspense.

► Billetterie 02 48 53 02 60

SAMEDI 25 | 10

CHASSE AU TRÉSOR À LA RECHERCHE DU TRÉSOR D'HALLOWEEN

Île Marie, 14h, gratuit

L'île Marie abrite un trésor caché qui n'apparaît que les jours d'Halloween. Venez déguisés !

Organisée par l'Office de Tourisme de Vierzon et Conservatoire d'Espaces Naturels Centre-Val de Loire

► Billetterie 02 48 53 09 32

ÉLECTION MISS BERRY

Salle Madeleine Sologne, soirée

Organisée par le Comité Miss Berry

DIMANCHE 26 | 10

BROCANTE

Place de l'ancienne mairie des Forges, la journée

► 06 83 71 47 52

MARDI 28 | 10

LES BONS RÉFLEXES EN CAS DE DANGER

Médiathèque Paul Éluard, de 9h30 à 11h30, gratuit, sur inscription, pour les 8-10 ans

Viens découvrir les bons gestes en cas de danger.

► 06 83 71 47 52

MERCREDI 29 | 10

GRAND LOTO

Hall des Expositions

Organisé par Service Plus

NUMÉROS UTILES

GUICHET UNIQUE

Place de l'Hôtel de Ville

► 02 48 52 65 48

guichet.unique@ville-vierzon.fr

CCAS

2 bis, rue de la Gaucherie

► 02 48 83 11 80

CENTRE DE SANTÉ

1, rue du mouton

► 02 46 63 03 03

ENFANCE

► 02 48 75 14 80

JEUNESSE

► 06 23 15 31 85

AFFAIRES SCOLAIRES

► 02 48 52 69 62

SERVICE PUBLIC DE L'EAU

RÉAVIE, 2, rue Nicolas-Boileau

► 02 48 52 65 41

RASSEMBLEMENT DES ÉLUS DE GAUCHE, PROGRESSISTES ET RÉPUBLICAINS

Un été actif, une rentrée pleine d'élan. Alors que la rentrée s'annonce, nous tenons à saluer toutes les forces vives de notre commune qui ont contribué à faire de cet été un moment chaleureux, dynamique et fédérateur pour tous les habitants. Grâce à l'engagement sans faille des agents municipaux, des associations, des bénévoles et des partenaires, notre ville a une fois de plus démontré sa capacité à proposer un été riche en animations pour tous les âges. Concerts gratuits avec les estivales, ciné plein air, visites enquêtes au musée, ateliers pour les plus jeunes, actions de solidarité, rendez-vous culturels ou sportifs : ces événements ont rassemblé, diverti et renforcé le lien social qui nous est si cher. Nous avons également poursuivi nos efforts pour améliorer le quotidien de toutes et tous. Plusieurs importants chantiers ont avancé durant l'été, les travaux de réaménagement du parvis de la gare, les rénovations du gymnase Fernand Léger, de la cuisine centrale, de l'école élémentaire du Colombier, de la place Julien Rousseau à Villages... Et puis il y a toutes les actions du quotidien, le nettoyage des trottoirs, l'entretien de la voirie et des espaces verts, les travaux dans les écoles afin que la rentrée s'effectue dans les meilleures conditions possibles. C'est donc avec une énergie renouvelée que nous abordons cette rentrée. La rentrée, c'est le fête des associations, et c'est la foire-expo de Vierzon. Les familles vierzonnaises pourront se retrouver lors de cette Foire pour partager des moments de convivialité et de bonnes affaires, autour des commerçants de Vierzon et alentours, une Foire dont le succès ne se dément pas. Aux cours de ces prochaines semaines, les activités culturelles, sportives, de loisirs ou de solidarité se poursuivront notamment grâce aux associations qui contribuent grandement au dynamisme de notre ville. Comme toujours, il n'y aura pas un événement, pas un week-end, pas une soirée qui ne seront animés par l'une ou l'autre d'entre elles. Bonne rentrée à toutes et tous !

Les élus : Haydar Aad, Mélanie Chauvet, François Dumon, Kévin Jacquet, Franck Michoux, Solange Mion, Corinne Ollivier, Sophie Piétu-Ageorges, Boris René, Maryvonne Roux, Marie Ruivo, Nicolas Sansu, Corinne Sochard.

GROUPE SOCIALISTE ET DIVERS GAUCHE

« Il faut savoir balayer devant sa porte », prend tout son sens au regard des difficultés que les administrés rencontrent quant au ramassage des déchets, depuis la mise en place du nouveau contrat au 01/07/2025. Chacun est concerné. L'organisation ne tient pas compte de la fracture numérique et le planning des collectes n'est pas connu car non consultable par tous. C'est la valse incessante et déconcertante des poubelles de toutes couleurs, chacun espérant qu'un jour enfin, elles seront vidées. Les horaires d'été, canicule anticipée, ont été revisités afin de préserver les agents et potentialisent la perturbation déconcertante engendrée. Il nous faut réagir vite et corriger les lacunes. Nous demandons, nous élus municipaux Socialistes et Républicains de la commission Environnement de la communauté de communes Vierzon Sologne Berry, une réunion imminente et constructive de celle-ci, dédiée à ces problèmes inhérents – je cite: planning des collectes trop lourd, finalisation du recensement des foyers et de la livraison des containers, communication difficile pour les administrés avec Valodev, fréquences des passages inadaptées, problèmes de collecte des encombrants « les monstres » problème majeur qui salit l'image de la ville, sérieux problème d'insalubrité et de santé publique à considérer. Ce, dans l'objectif de rendre un vrai service public en réajustant le contrat applicable rapidement, par une discussion constructive et décisive avec les responsables de Valodev et les maires des communes concernées.

Les élus : Hayate Dadsy, Frédéric Dupin, Philippe Fournié, Jill Gaucher, Zakaria Mouamir, Sabine Morève, Monique Renard, Ophélie Tairet.

GROUPE LA FRANCE INSOUmise

La fin du mandat signifie un retour aux urnes pour tous les électeurs de Vierzon. Et les élections municipales sont un temps formidable de participation démocratique et d'irruption du peuple dans les affaires de la ville. Alors, citoyennes, citoyens: inscrivez-vous sur les listes électorales, aidez vos proches à s'inscrire. La procédure est simple : depuis internet ou directement en mairie. Les élections ont du sens parce que vous vous en emparez. Votez pour vos opinions, parce que si on les laisse à l'extérieur de l'isoloir, elles n'ont aucune chance de se retrouver au pouvoir. Bonne rentrée à toutes et tous, et pour 2026, on s'inscrit sur les listes !

Les élus : Céline Milleriou, Thibault Lhonneur.

GROUPE CHRISTOPHE DORÉ 2020

Depuis des décennies, Vierzon est dirigée par la même majorité, usée, à bout de souffle. Le constat est là : incivilités en hausse, sentiment d'abandon, perte d'attractivité... Certes, ces défis concernent bien des villes moyennes, mais ici, rien ne semble vraiment évoluer. Vierzon souffre aussi d'une image dégradée, alors qu'elle possède sur le papier de nombreux atouts : situation géographique, patrimoine, tissu associatif, potentiel économique... Autant de leviers trop peu exploités, faute d'une vision claire. Avoir des convictions, ce n'est pas un problème. Mais gérer une ville, ce n'est pas défendre un parti. Ce qu'attendent les habitants, ce sont des réponses concrètes à leurs besoins quotidiens, pas des slogans ni des postures. À l'approche des élections, on redoute déjà les effets d'annonce et les coups de communication. Pourtant, les urgences sont là, visibles, criantes. En tant qu'élus d'opposition, notre rôle est de le rappeler. Parce que Vierzon mérite mieux. Simplement.

Les élus : Cécile Changeux, Laurent Desnoues, Yann Godard, Pascal Latessa, Bénédicte Massicard, Frédéric Bernard, Aurélien Perrinet.

GROUPE « POUR LES VIERZONNAIS »

LE BON SENS ! Une gare doit permettre à tous les usagers d'accéder au transport ferroviaire dans les meilleures conditions : que l'on prenne le train pour aller travailler, que l'on soit jeune ou plus vieux, en famille avec des enfants en bas âge et des bagages, avec ou sans handicap. Faciliter l'accès a été le maître mot pour les espaces publics et commerciaux pendant des mois. Alors LE BON SENS voudrait que le devant de la gare demeure un PARKING FACILE D'ACCÈS POUR TOUS. Rien n'empêche de le fleurir, d'y mettre des arbustes en pots comme dans les entrées de ville. Transformez le parking de la MCP en jardin et vous aurez renaturé le site de la gare à quelques mètres près sans brimer les 1,6 M de voyageurs annuels.

L'élue : Mary-Claude Grison.

URBANISME

Une opération de végétalisation est en cours. Elle permettra de planter près de 1 000 arbres et arbustes d'ici 3 ans.

Le quartier gare se métamorphose

Les travaux qui ont commencé en juin s'achèveront fin 2026. Ils doivent ouvrir la gare sur la ville et la doter d'aménagements qui offriront au public des accès apaisés aux différents modes de transport.

Le parvis de la gare est en cours de métamorphose.

Uniforme et minéral, hier, il va progressivement se structurer et se verdier. Le projet retenu par la Mairie se fixe plusieurs objectifs : favoriser les mobilités douces et les transports en commun ; végétaliser et désimperméabiliser le parvis ; mieux le connecter au centre-ville.

Une opération séquencée

Plusieurs étapes seront franchies. Les travaux du parking de la Maison des cultures professionnelles (MCP) débiteront pour compenser les places de stationnement qui seront supprimées devant la gare ; les quais de bus régionaux ont été déplacés pour la durée des travaux et le trottoir situé au sud de l'avenue Pierre-Sémard a été réaménagé. Il s'agit non seulement

de permettre aux commerçants de disposer de terrasses, mais aussi de faciliter le déplacement des piétons. Prochaine étape, cet automne, la modification de la clôture du square de la Française. « L'idée est d'inviter les personnes qui sortent de la gare à aller à pied vers le square, le musée, l'esplanade du B3 », indique Sébastien Gay, directeur des services techniques à la Mairie. En 2026, le chantier s'attaquera au parvis lui-même, en deux phases successives (mars-avril pour l'ouest du parvis ; juin à août pour l'est), afin de garantir la continuité des accès à la gare.

Des espaces attractifs

La diagonale piétonne qui reliera la gare et la rue Pierre-Sémard sera bordée de végétation (voir encadré), elle longera par ailleurs l'une des trois noues que



compte le projet. Apaisante, la présence de l'eau est aussi utile, puisqu'elle a vocation à créer un îlot de fraîcheur. Le choix de pavé drainants, comme ceux qui ont été posés rue des Ponts, s'inscrit aussi dans cette perspective d'adaptation au changement climatique, en limitant l'imperméabilisation des sols.

Sur l'axe piéton reliant la gare au parking de la MCP, un espace de vie qui pourra accueillir occasionnellement un food-truck. Les cyclistes retrouveront quant à eux leur parking au centre de la place ; les usagers des bus bénéficieront d'un troisième quai situé au sud de la rue Pierre-Sémard, afin de renforcer l'intermodalité. Les automobilistes et taxis pourront accéder à la gare via une voie unique, réservée aux

dépense-minute, aux personnes en situation de handicap et aux livraisons.

D'un montant total d'1,8 millions d'euros hors taxes, la refonte du parvis de la gare a été étudiée en lien avec la SNCF et bénéficie de plusieurs subventions du Conseil Régional Centre-Val de Loire, pour les travaux destinés à améliorer la desserte en bus et de l'État pour financer la renaturation des espaces.

Végétalisation, présence de l'eau, circulations apaisées, lieux de rencontre... C'est la perception globale de cette entrée de ville, fréquentée chaque année par plus d'1,6 millions personnes, qui deviendra, à partir de 2026, beaucoup plus attractive.

■ ISABELLE FRIEDMAN



DES MILLIERS DE VÉGÉTAUX PLANTÉS

Plus de 1 000 arbres et arbustes, principalement plantés en 2026, vont progressivement créer aux abords de la gare une ambiance naturelle et rafraichissante. Seize essences ont été choisies par des paysagistes pour résister au stress hydrique des étés caniculaires, tout en nécessitant peu d'entretien. Près de 10 000 bulbes et graminées vivaces viendront également couvrir le sol du parvis. Le seuil de 40% de renaturation, fixé par l'Agence de l'eau Loire-Bretagne pour contribuer au financement des travaux, sera dépassé, avec plus de 50% du périmètre du projet végétalisé.



Emmanuelle Magne, le sens du collectif

C'est à l'école Chaillot-Prévert qu'Emmanuelle Magne a effectué sa première année de professeure des écoles.

Vingt-trois ans plus tard, en septembre dernier, elle en a pris la direction. En charge des CM1/CM2, elle partage son temps entre trois journées de classe et une journée dédiée aux tâches administratives. Une journée et quelques soirées, car le poste représente beaucoup de travail ! Et comme Emmanuelle Magne donne la priorité à l'accueil des parents, aux échanges avec les collègues, aux questions du quotidien, il lui faut souvent emporter des dossiers à la maison, qu'elle traite une fois ses trois enfants au lit !

Énergique, cette femme de 48 ans, enseignante dans l'âme, est très satisfaite de sa double vie

professionnelle : « Avec la direction d'école, j'aime cet engagement auprès des familles, des élèves et des collègues, analyse-t-elle. J'aime beaucoup piloter des projets qui réunissent toute l'école. »

C'est ainsi que l'an dernier, elle a embarqué les quatre classes de l'établissement pour une visite du palais Jacques-Cœur ; pour cette année scolaire, elle a monté des projets avec le centre de loisirs et le collège Albert-Camus pour créer des passerelles entre les temps scolaires et les établissements. Des élèves de 6^e viendront ainsi partager avec les CM2 leur expérience en matière de tri des déchets et de lutte contre le harcèlement. Très à l'aise dans ce rôle d'animatrice de la communauté scolaire, Emmanuelle Magne ne se verrait pas pour autant directrice à plein temps : « Ce que je préfère, insiste-t-elle, c'est être en classe, voir grandir les enfants et former de futurs citoyens. J'adore enseigner ! »

■ ISABELLE FRIEDMANN



Première rentrée sans école pour Michele Gurgoglione

Dernière promotion à devenir instituteur - ensuite on parlera de professeur des écoles -,

Michele Gurgoglione avait pour habitude, jusqu'à cette rentrée, de reprendre le chemin de l'école tous les mois de septembre. En poste à l'école Bourgneuf depuis 1997, il en avait pris la direction en 2007. Tout juste retraité, ce Vierzonnais, né en 1962, dresse un bilan en demi-teinte d'une carrière qui l'a conduit de l'italien aux bancs des écoles primaires. Un peu amer vis-à-vis de « certains parents - un tiers environ - qui sont démissionnaires et qui justifient n'importe quel

comportement de leurs enfants », Michele Gurgoglione regrette aussi de « ne plus pouvoir compter sur une administration qui ne soutient pas les enseignants et détruit l'école publique. » Cependant, le jeune retraité veut retenir le positif d'une vie consacrée à former des têtes bien faites : « Je ne suis jamais venu à reculons, confie-t-il. Être avec des enfants de cet âge, ça permet de rester jeune et c'est un plaisir, ils sont tellement spontanés ! » Lui qui assure se souvenir de tous ceux qui sont passés par sa classe a parfois accueilli les enfants d'anciens élèves ! Cet homme chaleureux tient enfin à souligner qu'il a éprouvé beaucoup de plaisir à travailler avec « des collègues super sympas et très impliqués, qui ne quittent jamais l'école à 16h30 ». En cette rentrée sans école, l'ancien professeur va devoir réinventer un quotidien qu'il compte consacrer à son jardin, au vélo et à un engagement... humanitaire. On ne se refait pas !

■ ISABELLE FRIEDMANN

